

Lekcja

Alfabet. Akcent. Dwuznaki. Wymowa

Алфавіт. Наголос. Двужнаки. Вимова





Temat na dzisiaj:

1. Наголос
2. Алфавіт
3. Двузнаки
4. Wschodni zaśpiew



AKCENT

*падає на передостанній склад

u-li-ca, ho-tel, ja-ki, ja-ka, ce-na
wo-da, ze-ro

ja-ki

ja-ka

ce-na

czy-ja

i-mię

dy-wan

so-fa

wy-god-ny

naz-wis-ko

ku-zyn-ka

ku-zyn

o-na

o-no

no-wy

do-ba

po-ra

a-na-nas

ba-nan

po-mi-dor

ar-buz

me-lon

o-biad

na-zy-wa

ja-kie

ALFABET

Aa	ą	Bb	Cc	Ćć	Dd	Ee	ę
Ff	Gg	Hh	Ii	Jj	Kk	Ll	Łł
Mm	Nn	ń	Oo	Óó	Pp	Qq	Rr
Ss	Śś	Tt	Uu	Vv	Ww	Xx	Yy
Zz	Żż	Żż					

ą

1. [om] = ą + b, p: z**ąb**, sk**ąpy**
2. [oy] = koniec słowa: id**ą**
3. [oŷ] = ął: klikn**ął**
4. [on]: interesuj**ący**

ę

1. [em] = ę + b, p: z**ęby**, t**ępy**
2. [e] = koniec słowa: id**ę**
3. [eŷ] = ęł: znikn**ęła**
4. [en] = j**ęzyk**

dokąd, lecą, idą, spadający, odlatują, wędną,
wątleje, chwilą, ideę, rząd, mąką, łąka, prąd,
ką, sąsiadka, bąk, bąbelek, się, mądry, zająć,
pogonią, uciekając, krążył, głąb, głową

Ć, Ś, Ń, Ź, Ó

- Ć, ć [чЬ]: *być*
- Ś, ś [шЬ]: *cześć*
- Ń, ń [нЬ]: *koń*
- Ź, ź [жЬ]: *źle*
- Ó, ó [y]: *Kraków*

L, l



L, l [l]: *lato, lalka, las, Polska*

Ł, ł



Ł, ł [ɫ]: *ładny; masło*



1

___wasy



2

___abędź



3

___okieć



4

___azienka



5

___alizka



6

___ańcuch



7

___ędka



8

___anna



9

___aga



10

___oś



11

___ódka



12

___ódka

Ż, ż

Ż, ż [ʐ]: *żart, żaba*

DWUZNAKI

1. **CH** [x]: *choroba*

2. **SZ** [ʂ]: *sześć*

3. **CZ** [ʧ]: *cześć*

4. **RZ**

- [ʂ] k, p, t, f, ch + rz: *trzy*

- [ʐ]: *dobrze*

DWUZNAKI

1. **CH** [x]: *choroba*

2. **SZ** [ʂ]: *sześć*

3. **CZ** [ʧ]: *cześć*

4. **RZ**

- [ʂ] k, p, t, f, ch + rz: *trzy*

- [ʒ]: *dobrze*

WSCHODNI ZAŚPIEW

- **si** [ɕi] **prosić**
- **ci** [ɕi] **cicho**
- **zi** [ʒi] **zima**
- **dzi** [ʤi] **dziś**

WSCHODNI ZAŚPIEW

- **ie** [ɛ] **dzień**
- **ia** [ɤ] **ciasto**
- **io** [ɔ] **siostra**
- **iu=ió** [ɯ] **dziób**

krzywy

sześć

dziewięć

szybko

grzeczny

jeden

prasować

cudy

ładny

drugi

mały

grzyby

cześć

dziesięć

sitko

grzeszny

żaden

pracować

cudzy

łatwy

długi

małe

zimno

ze

młoda

chata

wódka

sen

kaseta

chart

tom

proszę

Chiny

ciemno

że

moda

kata

łódka

syn

gazeta

żart

dom

prosię

siny

Zwroty na co dzień

- Tak, nie
- Dobranoc
- Na zdrowie
- Przepraszam, co to jest?
- Przepraszam! – Nic nie szkodzi!
- Smacznego
- Halo, słucham!
- Aha, rozumiem
- Dziękuję! [дженькуе] – Proszę!
- Powodzenia!
- Szkoda!
- Dobra robota!
- Szerokiej drogi!
- Miłego dnia! - Nawzajem
- Miłego weekendu! - Nawzajem!



Ucho, dokąd, jeść, drzeć, wąsy, mucha, chleb, chata, choroba,
Chiny, rzepak, talerz, rzecz, duch, biuro, cukier, ciasto, kapcie,
bocian, mycie, ciemno, wziąć, jesteś, czytacie, paznokcie, niebo,
konie, kamienie, dłonie, promienie, siedem, kosić, prosić, wisieć,
siostra, Zosia, śmiech, poziom, zima, podziemie, wozić, kozi,
ziarno, jedzenie, drzwi, drzewo, wietrzny, czas, wieczny, czarny,
wnuczka, beczka, czytać, mecz, czapka, szyszka, pietruszka,
paszport, poduszka, Warszawa, szczupak, szczotka, szczelina,
szczęście, deszcz, barszcz, gdzie, nie, wachać, dąb, prąd, skąd,
zaczęła, dziewczyna, dzieci, ciocia, siostra, teść, gość, się

Lekcja nr 1

Moja pierwsza lekcja polskiego.

Мій перший урок польської мови





Temat na dzisiaj:

1. Привітання та прощання
2. Представлення
3. Як у тебе справи
4. 0-10
5. Дієслово. Особи
6. Дієслово być



Щоб виробити правильну вимову:



1. Наголос
2. Алфавіт
3. Двузнаки
4. Вплив букви "i" на s, c, z, dz

2. Powitania i pożegnania

- **Dzień** dobry!
- **Dzień** dobry!
- Dobry **wieczór**!

- Do **widzenia**!

- **Cześć**! Hej!
- Na **razie**!
- Pa!
- Pozdrawiam!



Ile? Скільки?

1 2
3 4
5 6
7 8
9 0

0 - zero

1 - jeden

2 - dwa

3 - trzy

4 - cztery

5 - pięć [пєньчь]

6 - sześć

7 - siedem

8 - osiem

9 - dziewięć [джє вєнь чь]

10 - dziesięć [джє шєнь чь]



4. Jak masz na imię?



- Jestem Olha = Mam na imię Olha
 - Jestem Szewczenko
 - Jestem Olha Szewczenko
 - *Możesz do mnie mówić Ola*
-
- Jak się Pan [Bac 🧑] nazywa? - Nazywam się Roman **Bużko**
 - Jak się Pani [Bac 🧑] nazywa? - Nazywam się Olha **Szewczenko**
-
- **Bardzo mi miło**
 - **Miło mi**



- **Jak się Pan [Bac 🧑] ma?**
- **Jak się Pani [Bac 🧑] ma?**
- **Jak się masz?**

- **świetnie**
- **bardzo dobrze**
- **dobrze**
- **tak sobie**
- **nieźle**
- **źle**

dziękuję

Czasownik Osoby

1. **ja** (я)

2. **ty** (ти)

3. **on, ona, ono** (він, вона, воно)

Pan/Pani (Ви)

1. **my** (ми)

2. **wy** (ви)

3. **oni, one** (вони)

Państwo, Panie, Panowie

Czasownik Osoby



1. **ja** (я)

2. **ty** (ти)

3. **on, ona, ono** (він, вона, воно)

Pan/Pani (Ви)

1. **my** (ми)

2. **wy** (ви)

3. **oni, one** (вони)

Państwo, Panie, Panowie

1. Ви (ввічливе, до однієї людини) – **Pan / Pani**

2. Якщо звертаємося до групи чоловіків – **panowie**

3. Якщо звертаємося до групи жінок – **panie**

4. Якщо звертаємося до групи чоловіків та жінок – **państwo**

oni czy one

Чи є ЛЮДИНА чоловічої статі?

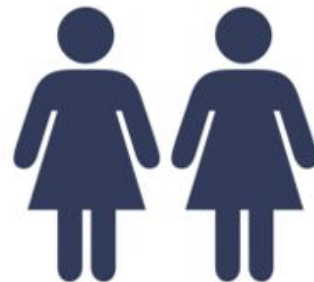
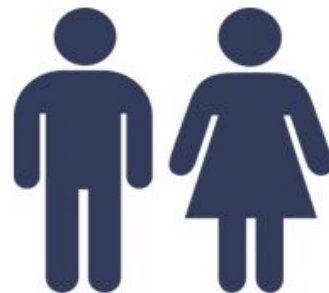
tak – oni

nie – one

Uwaga!!!

dzieci - ONE

1. Tadeusz i Andrzej –
2. Magda i Dominika –
3. Agnieszka i Jacek –
4. Pani Kruszańska i pani Wojciechowska –
5. Piotrek i Mariusz –
6. Pan Kamil i Pani Grażyna –
7. Paulina i Kasia –
8. Okulary –
9. Kot i pies –
10. Iwanka i Swietłana –
11. Iwanka i Ihor -



BYĆ

1. **jestem**
2. **jesteś**
3. **jest**

1. **jesteśmy**
2. **jesteście**
3. **są**

1. Skąd _____ ?
2. _____ z Ukrainy
3. One _____ z Polski
4. Skąd _____ ?
5. Skąd pan _____ ?
6. Ona _____ z Ukrainy
7. _____ z Ukrainy
8. Skąd pani _____ ?

- Звідки ти?
- Я з України
- Вони з Польщі
- Звідки ви?
- Звідки Ви?
- Вона з України
- Ми з України
- Звідки Ви?



Lekcja nr 2

Czas teraźniejszy:

Koniugacja m, sz





Temat na dzisiaj:

1. Дієвідміна -m, -sz
2. Числа 11-19
3. Питальні слова



DYKTANDO NR 1

Dziękuję, wieczór, na zdrowie, język polski, dzień dobry,
cześć, pięć, imię, dziewięć, nazwisko, bardzo dobrze, źle

Теперішній час

Дієслово у **теперішньому** часі

m, sz

szukać pracy

- 1. ja szuka -
- 2. ty szuka -
- 3. on, ona, ono szuka -

m

sz

- 1. my szuka -
- 2. wy szuka -
- 3. oni, one szuka -

my

cie

ją

ę, esz

pracować

- 1. ja pracuj -
- 2. ty pracuj -
- 3. on, ona, ono pracuj -

ę

esz

e

- 1. my pracuj -
- 2. wy pracuj -
- 3. oni, one pracuj -

emy

ecie

ą

ę, isz/ysz

płacić kartą

- 1. ja płac -
- 2. ty płac -
- 3. on, ona, ono płac -

ę

isz

i

- 1. my płac -
- 2. wy płac -
- 3. oni, one płac -

imy

icie

ą

KONIUGACJA – m, – sz

1. Які дієслова належать

- ać + rozumieć, umieć, śmieć
- *wyjątki*: mieć, jeść, wiedzieć

2. Який алгоритм відмінювання

mieszkać w Polsce

mieszka + особові закінчення

1. ja **mieszka- m**

1. my **mieszka- my**

2. ty **mieszka- sz**

2. wy **mieszka- cie**

3. on **mieszka**

3. oni, one **mieszka- ją**

jeść śniadanie

1.ja **je- m**

1. my **je- my**

2.ty **je- sz**

2. wy **je- cie**

3.on **je**

3. oni, one **jedz- ą**

wiedzieć, że...

1.ja **wie- m**

1. my **wie- my**

2.ty **wie- sz**

2. wy **wie- cie**

3.on **wie**

3. oni, one **wiedz- ą**

mieć na imię

1.ja **ma- m**

1. my **ma- my**

2.ty **ma- sz**

2. wy **ma- cie**

3.on **ma**

3. oni, one **ma- ją**



Ile? Скільки?

-naście [нашьчє]

11 - jedenaście

12 - dwanaście

13 - trzynaście

14 - czternaście

15 - piętnaście

16 - szesnaście

17 - siedemnaście

18 - osiemnaście

19 - dziewiętnaście

- **Kto** to jest?
- **Co** to jest?
- **Czy** to jest długopis?

- **Jaki** on jest?
- **Jaka** ona jest?
- **Jakie** ono jest?

- **Gdzie** to jest?
- **Kiedy** jest koncert?

- **Skąd** jesteś?
- **Dokąd** idziesz?

- **Czyj** to jest dom?
- **Czyja** to jest kawa?
- **Czyje** to jest dziecko?

- **Który** dom jest twój?
- **Która** godzina?
- **Które** mieszkanie jest twoje?

- **Ile** to kosztuje?
- **Jak** to się nazywa po polsku?

- **Dlaczego/Czemu** mieszkasz w Polsce?
- **Po co** jedziesz do Polski?





- Я читаю книжку
- Ти чекаєш на автобус?
- Де він?
- Вона живе в Польщі
- Ми вже знаємо польську мову
- Ви (група людей) розумієте?
- Я відчиняю вікно, але зачиняю двері
- Ти ще шукаєш роботу?

Lekcja nr 3

Czas teraźniejszy:

Koniugacja ę, esz





Temat na dzisiaj:

1. Числа 20-99
2. Скільки тобі років
3. Дієвідміна -ę, -esz



Ile? Скільки?

20 - dwa**dziesiąt** [дзеш'чя]

30 - trzy**dziesiąt** [дзеш'чі]

40 - czter**dziesiąt**

50 - pięć**dziesiąt** [дзеш'онт]

60 - sześć**dziesiąt**

70 - siedem**dziesiąt**

80 - osiem**dziesiąt**

90 - dziewięć**dziesiąt**

Ile masz lat?

Ile pan/pani ma lat?

Mam ...

UWAGA!!!

12, 13, 14 – lat

1 – **ROK**

2, 3, 4 (+2**2**, 7**3**, 6**4**) – **LATA**

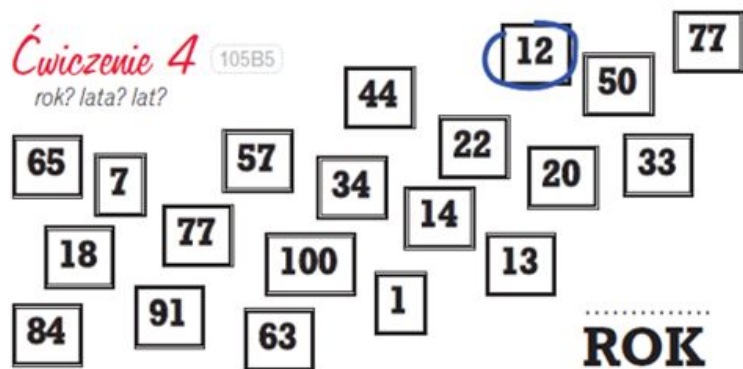
5 – 21 – **LAT**



Ćwiczenie 4

105B5

rok? lata? lat?



ROK

LATA

LAT

12

.....		
.....		
.....		
.....		
.....		

Теперішній час

Дієслово у **теперішньому** часі

m, sz

szukać pracy

- 1. ja szuka -
- 2. ty szuka -
- 3. on, ona, ono szuka -

m

sz

- 1. my szuka -
- 2. wy szuka -
- 3. oni, one szuka -

my

cie

ją

ę, esz

pracować

- 1. ja pracuj -
- 2. ty pracuj -
- 3. on, ona, ono pracuj -

ę

esz

e

- 1. my pracuj -
- 2. wy pracuj -
- 3. oni, one pracuj -

emy

ecie

ą

ę, isz/ysz

płacić kartą

- 1. ja płac -
- 2. ty płac -
- 3. on, ona, ono płac -

ę

isz

i

- 1. my płac -
- 2. wy płac -
- 3. oni, one płac -

imy

icie

ą

KONIUGACJA – ę, – esz

1. Які дієслова належать

1. -ować, -ywać
2. -wać (*крім pływać, nazywać*)
3. wyjątki

2. Який алгоритм відмінювання кожна група має свій алгоритм



1. -ować, -ywać

kup**ować** komputer

куп – **uj** + особові закінчення

1. ja kupuj – **ę**

2. ty kupuj – **esz**

3. on kupuj – **e**

1. my kupuj – **emy**

2. wy kupuj – **ecie**

3. oni kupuj – **ą**



2. -wać

da**wać** radę

da -j + особові закінчення

1. daj – **ę**

1. daj – **emy**

2. daj – **esz**

2. daj – **ecie**

3. daj – **e**

3. daj – **ą**



3. Wyjątki

iść do pracy

1. **id** – **ę** *do pracy*

2. idzi – **esz** *do pracy*

3. idzi – **e** *do pracy*

1. idzi – **emy** *do pracy*

2. idzi – **ecie** *do pracy*

3. **id** – **ą** *do pracy*

- Куди ти йдеш?
- Він йде додому
- Я йду на роботу
- Ми йдемо додому
- Чому ми йдемо на роботу?
- Вони йдуть в парк
- Ви йдете на роботу чи додому?



jechać do domu



1. **jad** – **ę** *do domu*

2. jedzi – **esz** *do domu*

3. jedzi – **e** *do domu*

1. jedzi – **emy** *do domu*

2. jedzi – **ecie** *do domu*

3. **jad** – **ą** *do domu*

- Куди ти їдеш?
- Він їде додому
- Я їду на роботу
- Ми їдемо додому
- Вони їдуть завтра
- Ви їдете на роботу чи додому?
- Я не знаю, де їду



chcieć



1. chc – **ę** *do domu*

2. chc – **esz** *do domu*

3. chc – **e** *do domu*

1. chc – **emy** *do domu*

2. chc – **ecie** *do domu*

3. chc – **ą** *do domu*

- Що ти хочеш?
- Я не знаю, що я хочу
- Ми хочемо їсти
- Вони хочуть спати
- Ви хочете на роботу?





móc

1. **mog** – **ę**

2. **moż** – **esz**

3. **moż** – **e**

1. **moż** – **emy**

2. **moż** – **ecie**

3. **mog** – **ą**

- Я можу це їсти
- Чого ти не можеш?
- Він може це зробити
- Хотіти - це могли



pisać

1. pisać – **ę**

2. pisać – **esz**

3. pisać – **e**

1. pisać – **emy**

2. pisać – **ecie**

3. pisać – **ą**

- Я пишу повідомлення
- Що ти пишеш?
- Він пише вправу
- Ми пишемо резюме



Lekcja nr 4

Czas teraźniejszy:

Koniugacja ę, isz / ysz





Temat na dzisiaj:



free
in talk
foreign languages school

1. Числа 100-1000
2. Дієвідміна -ę, -isz/ysz
3. Підсумок теперішнього часу

Ile? Скільки?

- Tysi**a**c [тИшъонц]
- 2, 3, 4 – tysi**a**ce
- 5 ... 21, 12, 13, 14 - tysi**e**cy

100 - sto

200 - dwieście [двѣшь чѣ]

300 - trzysta

400 - czterysta

500 - pięć**set**

600 - sześć**set**

700 - siedem**set**

800 - osiem**set**

900 - dziewięć**set**

Теперішній час

Дієслово у **теперішньому** часі

m, sz

szukać pracy

- 1. ja szuka -
- 2. ty szuka -
- 3. on, ona, ono szuka -

m

sz

- 1. my szuka -
- 2. wy szuka -
- 3. oni, one szuka -

my

cie

ją

ę, esz

pracować

- 1. ja pracuj -
- 2. ty pracuj -
- 3. on, ona, ono pracuj -

ę

esz

e

- 1. my pracuj -
- 2. wy pracuj -
- 3. oni, one pracuj -

emy

ecie

ą

ę, isz/ysz

płacić kartą

- 1. ja płac -
- 2. ty płac -
- 3. on, ona, ono płac -

ę

isz

i

- 1. my płac -
- 2. wy płac -
- 3. oni, one płac -

imy

icie

ą

KONIUGACJA – ę, -isz/ysz

1. Які дієслова належать

1. - ić/yć
2. -wić, -fić, -bić, -pić, -mić, -nić
3. передостанній приголосний rz, cz, sz, ż
4. wyjątki

1. ę

2. isz/ysz

3. i/y

1. imy/ymy

2. icie/ycie

3. a



2. Який алгоритм відмінювання

chodzić

chodz + особові закінчення

1. chodz – **ę**

2. chodz – **isz**

3. chodz – **i**

1. chodz – **imy**

2. chodz – **icie**

3. chodz – **ą**

tańczyć

tańcz + особові закінчення

1. tańcz – **ę**

2. tańcz – **ysz**

3. tańcz – **y**

1. tańcz – **ymy**

2. tańcz – **ycie**

3. tańcz – **ą**

* Якщо передостанній приголосний rz, cz, sz, ż - ysz

-wić, -fić, -bić, -pić, -mić, -nić

robić śniadanie

ja/oni, one: **robi** + особові закінчення

rob + особові закінчення

1.robi – **ę**

2. rob – **isz**

3. rob – **i**

1. rob – **imy**

2. rob – **icie**

3. robi – **ą**

mówić po polsku

1. _____ – **ę**

2. _____ – **isz**

3. _____ – **i**

1. _____ – **imy**

2. _____ – **icie**

3. _____ – **ą**

prosić

- | | |
|----------------------|-----------------------|
| 1. prosz - ę | 1. pros - imy |
| 2. pros - isz | 2. pros - icie |
| 3. pros - i | 3. prosz - a |

nosić

- | | |
|---------------------|----------------------|
| 1. nosz - ę | 1. nos - imy |
| 2. nos - isz | 2. nos - icie |
| 3. nos - i | 3. nosz - a |

musieć

- | | |
|---------------------|----------------------|
| 1. musz - ę | 1. mus - imy |
| 2. mus - isz | 2. mus - icie |
| 3. mus - i | 3. musz - a |

bać się

- | | |
|------------------------|-------------------------|
| 1. boj- ę się | 1. bo - imy się |
| 2. bo - isz się | 2. bo - icie się |
| 3. bo - i się | 3. boj - a się |

stać

- | | |
|---------------------|----------------------|
| 1. stoj - ę | 1. sto - imy |
| 2. sto - isz | 2. sto - icie |
| 3. sto - i | 3. stoj - a |

spać

- | | |
|--------------------|---------------------|
| 1. śpi - ę | 1. śp - imy |
| 2. śp - isz | 2. śp - icie |
| 3. śp - i | 3. śpi - a |

m, sz	ę, esz	ę, isz/ysz
1.-ać 2.rozumieć, umieć, śmieć 3.mieć, jeść, wiedzieć	1.-ować, -ywać 2.-wać 3.wyjątki	1.-ić, -uć 2.-pić-, -fić-, -bić-, -wić-, -mić-, -nić 3.передостанній rz, cz, sz, ż 4.wyjątki
1. m 2. sz 3. - 1. my 2. cie 3. ją	1. ę 2. esz 3. e 1. emy 2. ecie 3. ą	1. ę 2. isz / ysz 3. i/ y 1. imy / ymy 2. icie / ycie 3. ą

- pisać
- studiować
- chodzić
- chcieć
- lubić
- mieć
- mówić
- tańczyć
- mieszkać
- uczyć się
- móc
- myśleć
- robić
- pić
- jeść



Lekcja nr 6

Czas przeszły. Rzeczownik i przymiotnik

Минулий час
Іменник та прикметник



Czas przeszły

1. Звичайні дієслова

2. Дієслова на -eć
3. Дієслова на -ąć
4. Винятки jeść, iść, móc



1.Звичайні дієслова

być

by + закінчення

free
in talk
foreign languages school



męski

żeński

nijaki

1. ja by-**ł**em

by-**ła**m

2. ty by-**ł**eś

by-**ła**ś

3. on by-ł

ona by-ła

ono by-ło

4.

męskoosobowy

niemęskoosobowy

1. my by-**li**śmy

by-**ły**śmy

2. wy by-**li**ście

by-**ły**ście

3. oni by-**li**

one by-**ły**

Do podanych wyrazów dopisz odpowiednie formy czasownika *być* w czasie przeszłym.

Przykład: Dziewczyny *były*.

- | | |
|---------------------------|----------------------------|
| 1. Dziecko | 11. Pani Jadzia |
| 2. Tetiana i Nastia | 12. Pies Moniki |
| 3. Dzikie koty | 13. Prezydent Polski |
| 4. Firanki | 14. Pogoda |
| 5. Słonie | 15. Piotr i Paweł |
| 6. Nastia i Maksym | 16. Lekarki |
| 7. Piosenkarki | 17. Kocięta |
| 8. Piosenki | 18. Maksym i Andrii |
| 9. Drzewa | 19. Towary |
| 10. Języki | 20. Panowie |

Co wy robiliście wczoraj?

- прокинулася
- почистила зуби
- зробила сніданок
- їхала на роботу
- працювала
- була на роботі
- повернулася додому
- зробила покупки
- купила піцу
- прибирала вдома
- вчилася польської
- відпочивала
- спала



- Вчора я читала
- Вчора ти ходив в магазин
- Він писав текст
- Я робила покупки
- Ми любили польську мову
- Ви були в Польщі?
- Ти робила вчора покупки
- Ми грали в теніс
- Чи ви зробили домашнє завдання?
- Ви отримали подарунок
- Я дзвонив тобі
- Я писав тобі
- Я говорив з тобою
- Я чекав на тебе

RZECZOWNIK (kto? co?) PRZYMIOTNIK (jaki? jaka? jakie?)

Liczba pojedyncza

1. Mianownik – kto? co? – kot

2. Dopełniacz – kogo? czego? – kota

3. Celownik – komu? czemu? – kotu

4. Biernik – kogo? co? – kota

5. Narzędnik – kim? czym? – kotem

6. Miejsownik – o kim? o czym? – o kocie

7. Wołacz



Liczba mnoga

1. Mianownik – kto? co? – koty

2. Dopełniacz – kogo? czego? – kotów

3. Celownik – komu? czemu? – kotom

4. Biernik – kogo? co? – koty

5. Narzędnik – kim? czym? – kotami

6. Miejsownik – o kim? o czym? – o kotach

7. Wołacz

rodzaj męski	żeński	nijaki
- spółgłoska: kott, chłopiecc, kubekk - a (<i>osoba, zawód</i>) tata, turysta, dentysta	- a: babcia, herbata, woda - i: pani, bogini - spółgłoska: wieś, mysz, miłość, noc	- o: oko, ucho, dziecko, łóżko - e: mieszkanie - ę: imię - um ! muzeum, centrum, akwarium
JAKI? - y czarny kot, przystojny chłopiec, nowy kubek - i (<i>po k, g</i>) brzydki kot, wysoki chłopiec, drogi kubek	JAKA? - a dobra babcia, zielona herbata, woda gazowana	JAKIE? - e czerwone oko, lewe ucho, grzeczne dziecko, wygodne łóżko - ie (<i>po k, g</i>) drogie mieszkanie, polskie imię

- гарне ім'я
- довге прізвище
- негарний колір
- цікавий день
- темна ніч
- добрий вечір
- стара бабуся
- розумний дідусь
- велика квартира
- мала кімната
- добрий урок
- поганий холодильник
- низький хлопець
- висока дитина
- худий чоловік
- товста жінка



- зручне крісло
- нудний музей
- цікавий серіал
- Який салат смачний?
- Яке ім'я гарне?
- Яка дівчина розумна?
- Чия дитина голодна?
- Чиє вікно брудне?
- Чий автомобіль чистий?
- чорна кава
- елегантний чоловік
- елегантна жінка
- польська річка
- польське місто
- польське пиво
- цікава книжка



- ładne imię
- długie nazwisko
- brzydki kolor
- ciekawy/interesujący dzień
- ciemna noc
- dobry wieczór
- stara babcia
- mądry dziadek
- duże/wielkie mieszkanie
- mały pokój
- dobra lekcja
- zła lodówka
- niski chłopiec
- wysokie dziecko
- szczupły mężczyzna
- gruba/tęga kobieta



- *wygodne krzesło*
- *nudne muzeum*
- *ciekawyy/interesujący serial*
- *Jaka sałatka jest smaczna?*
- *Jakie imię jest ładne?*
- *Jaka dziewczyna jest mądra?*
- *Czyje dziecko jest głodne?*
- *Czyje okno jest brudne?*
- *Czyj samochód jest czysty?/Czyje auto jest czyste?*
- *czarna kawa*
- *elegancki mężczyzna*
- *elegancka kobieta*
- *polska rzeka*
- *polskie miasto*
- *polskie piwo*
- *ciekawaa/interesująca książka*



Lekcja nr 7

Czas przeszły. Niuanse

Минулий час
Нюанси



Czas przeszły

1. Звичайні дієслова
2. **Дієслова на -eć**
3. Дієслова на -ać
4. Винятки jeść, iść, móc



2. Дієслова на -eć



mieć

męski

1. ja mia-**ł**em
2. ty mia-**ł**eś
3. on mia-ł

żeński

1. mia-**ł**am
2. mia-**ł**aś
3. ona mia-ła

nijaki

ono mia-ło

a	a
e	a

męskoosobowy

1. my mie-**li**śmy
2. wy mie-**li**ście
3. oni mie-**li**

niemęskoosobowy

1. mia-**ły**śmy
2. mia-**ły**ście
3. one mia-**ły**

chcieć



męski

żeński

nijaki

1. ja _____

2. ty _____

3. on _____

ona _____

ono _____

męskoosobowy

niemęskoosobowy

1. my _____

2. wy _____

3. oni _____

one _____

a	a
e	a

chcieć



męski

1. ja chcia-**ł**em
2. ty chcia-**ł**eś
3. on chcia-**ł**

żeński

1. chcia-**ła**m
2. chcia-**ła**ś
3. ona chcia-**ła**

nijaki

ono chcia-**ło**

męskoosobowy

1. my chcia-**e**-liśmy
2. wy chcia-**e**-liście
3. oni chcia-**e**-li

niemęskoosobowy

1. chcia-**ły**śmy
2. chcia-**ły**ście
3. one chcia-**ły**

a	a
e	a

musieć



męski

żeński

nijaki

1. ja _____

2. ty _____

3. on _____

ona _____

ono _____

męskoosobowy

niemęskoosobowy

1. my _____

2. wy _____

3. oni _____

one _____

a	a
e	a

musieć

męski

1. ja musia-**łem**
2. ty musia-**łeś**
3. on musia-**ł**

żeński

1. musia-**łam**
2. musia-**łaś**
3. ona musia-**ła**

nijaki

ono musia-**ło**

męskoosobowy

1. my musia**e**-**li**śmy
2. wy musia**e**-**li**ście
3. oni musia**e**-**li**

niemęskoosobowy

1. musia-**ły**śmy
2. musia-**ły**ście
3. one musia-**ły**

a	a
e	a

rozumieć, chceć, mieć, siedzieć, widzieć,
leżeć, musieć, umieć, wiedzieć, woleć
myśleć, słyszeć

a	a
e	a

- Вчора я не мав часу
- Чи ви мали час на серіал? (до Івони і Марка)
- Ми мали багато роботи (я+Анджей)
- Я мала вчора важливу зустріч
- Чому вони мали два екзамени? (студенти)
- Вони не вміли їздити на велосипеді (діти)
- Ми не вміли зробити домашнє завдання (я + Тадек)
- Я не хотів читати
- Ти хотів читати чи дивитися фільм?
- Я лежала на пляжі
- Я мусила прибирати
- Я не розуміла чому
- Ти вміла це зробити?
- Ти це бачив?
- Я все бачила



a	a
e	a

- Wczoraj nie miałem czasu
- Czy mieliście czas na serial?
- Mieliśmy dużo pracy
- Miałam wczoraj ważne spotkanie
- Dlaczego oni mieli dwa egzaminy?
- One nie umiały jeździć na rowerze
- Nie mieliśmy zrobić zadania domowego
- Nie chciałem czytać
- Chciałeś czytać czy oglądać film?
- Leżałam na plaży
- Musiałam sprzątać
- Nie rozumiałam dlaczego
- Umiałaś to zrobić?
- Widziałeś to?
- Wszystko widziałam!



a	a
e	a

Czas przeszły

1. Звичайні дієслова
2. Дієслова на -eć
3. **Дієслова на -ąć**
4. Винятки jeść, iść, móc



3. Дієслова на -ać

wziąć

męski

1. ja wzią-**łem**
2. ty wzią-**łeś**
3. on wzią-**ł**

żeński

1. ja wzię-**łam**
2. ty wzię-**łaś**
3. ona wzię-**ła**

nijaki

ono wzię-**ło**

męskoosobowy

1. my wzię-**liśmy**
2. wy wzię-**liście**
3. oni wzię-**li**

niemęskoosobowy

1. my wzię-**łyśmy**
2. wy wzię-**łyście**
3. one wzię-**ły**

ą	ę
ę	ę

zaczą é



męski

żeński

nijaki

1. ja _____

2. ty _____

3. on _____

ona _____

ono _____

męskoosobowy

niemęskoosobowy

1. my _____

2. wy _____

3. oni _____

one _____

ą	ę
ę	ę

zacząć

męski

1. ja zaczą-**łem**
2. ty zaczą-**łeś**
3. on zaczą-**ł**

żeński

1. zaczę-**łam**
2. zaczę-**łaś**
3. ona zaczę-**ła**

nijaki

ono zaczę-**ło**

męskoosobowy

1. my zaczę-**liśmy**
2. wy zaczę-**liście**
3. oni zaczę-**li**

niemęskoosobowy

1. zaczę-**łyśmy**
2. zaczę-**łyście**
3. one zaczę-**ły**

ą	ę
ę	ę

zamknąć



męski

żeński

nijaki

1. ja _____

2. ty _____

3. on _____

ona _____

ono _____

męskoosobowy

niemęskoosobowy

1. my _____

2. wy _____

3. oni _____

one _____

ą	ę
ę	ę

zamknąć

męski

1. ja zamkną-**ł**em
2. ty zamkną-**ł**eś
3. on zamkną-ł

żeński

1. zamknę-**ła**m
2. zamknę-**ła**ś
3. ona zamknę-ła

nijaki

ono zamknę-ło

męskoosobowy

1. my zamknę-**li**śmy
2. wy zamknę-**li**ście
3. oni zamknę-**li**

niemęskoosobowy

1. zamknę-**ły**śmy
2. zamknę-**ły**ście
3. one zamknę-**ły**

ą	ę
ę	ę



wziąć, zasnąć, wyjąć, zniknąć, krzyknąć, przyjąć,

zacząć, ciąć, pachnąć, płynąć, pragnąć

ą	ę
ę	ę

- Я прийняв душ
- Діти вже прийняли душ
- Я прийняла душ
- Я вже заснув
- Я ще не заснула
- Я вийняла морозиво
- Я вийняв молоко з кулька
- Він зник
- Ми крикнули (Івона і Кароліна)
- Я почав вчити польську мову
- Я почала вчити польську мову



ą	ę
ę	ę

- Wziąłem prysznic
- Dzieci już wzięły
- Wzięłam prysznic
- Już zasnąłem
- Jeszcze nie zasnęłam
- Wyjęłam lody
- Wyjąłem mleko z reklamówki
- On zniknął
- Krzyknęliśmy
- Zacząłem uczyć się języka polskiego
- Zaczęłam uczyć się polskiego



ą	ę
ę	ę

Czas przeszły

1. Звичайні дієслова
2. Дієслова на -eć
3. Дієслова на -ąć
4. **Винятки jeść, iść, móc**





jeść

męski

1. ja jad-**ł**em
2. ty jad-**ł**eś
3. on jad-**ł**

męskoosobowy

1. my jed-**li**śmy
2. wy jed-**li**ście
3. oni jed-**li**

żeński

1. ja jad-**ła**m
2. ty jad-**ła**ś
3. ona jad-**ła**

niemęskoosobowy

1. my jad-**ły**śmy
2. wy jad-**ły**ście
3. one jad-**ły**

nijaki

ono jad-**ło**



móc

męski

1. ja mog-**łem**
2. ty mog-**łeś**
3. on m**óg**-**ł**

męskoosobowy

1. my mog-**liśmy**
2. wy mog-**liście**
3. oni mog-**li**

żeński

1. ja mog-**łam**
2. ty mog-**łaś**
3. ona mog-**ła**

niemęskoosobowy

1. my mog-**łyśmy**
2. wy mog-**łyście**
3. one mog-**ły**

nijaki

ono mog-**ło**



iść

męski

1. ja szed-**ł**em
2. ty szed-**ł**eś
3. on szed-**ł**

męskoosobowy

1. my sz-**li**śmy
2. wy sz-**li**ście
3. oni sz-**li**

żeński

1. ja sz-**ła**m
2. ty sz-**ła**ś
3. ona sz-**ła**

niemęskoosobowy

1. my sz-**ły**śmy
2. wy sz-**ły**ście
3. one sz-**ły**

nijaki

ono sz-**ło**

Lekcja nr 8

Czas przyszły. Mianownik liczba mnoga niemęskoosobowy

Майбутній час
Називний відмінок множини
нечоловічоособовий



Czas przyszły

для **недоконаних** дієслів

Я буду читати завтра
(що робити?)

для **доконаних** дієслів

Я прочитаю це завтра
(що зробити?)



co robić?

- czekać
- czytać
- dawać
- dostawać
- dziękować
- dzwonić
- gotować
- jechać
- jeść
- kończyć
- brać
- iść
- móc

co zrobić?

- ...

ASPEKT **NIEDOKONANY**

co robić?

ja	bę dę
ty	będziesz
on, ona, ono	będzie
my	będziemy
wy	będziecie
oni, one	bę dą



robić
інфінітив

robił / robiła
3 особа в минулому часі

robiły / robili
3 особа в минулому часі

ASPEKT DOKONANY

co zrobić?

відмінюємо так, як у теперішньому часі

przeczytać

1.przeczyta**m**

1. przeczyta**my**

2.przeczyta**sz**

2. przeczyta**cie**

3.przeczyta

3. przeczyta**ją**

Co będziecie robić jutro?

- Jutro ja ...
- Najpierw
- Potem / Następnie
- Później
- Oraz / i
- ...



Przypadki

Liczba pojedyncza

1. Mianownik – kto? co?
2. Dopełniacz – kogo? czego?
3. Celownik – komu? czemu?
4. Biernik – kogo? co?
5. Narzędnik – kim? czym?
6. Miejsownik – o kim? o czym?
7. Wołacz



Liczba mnoga

1. Mianownik – kto? co?
2. Dopełniacz – kogo? czego?
3. Celownik – komu? czemu?
4. Biernik – kogo? co?
5. Narzędnik – kim? czym?
6. Miejsownik – o kim? o czym?
7. Wołacz



RODZAJ NIEMĘSKOOSOBOWY



RODZAJ MĘSKOOSOBOWY



Rodzaj **niemęskoosobowy**

(жінки, тварини, неживі предмети)

	rodzaj męski oraz żeński	rodzaj nijaki
rzeczownik kto? co?	1. k, g – i: język – języki studentka – studentki 2. sz, cz, dz, rz, dż, ż, ś, ć, ź, dź, ń, c, l, j – e pomarańcza – pomarańcze róża – róże koń – konie cebula – cebule 3. – y kot – koty dziewczyna – dziewczyny	-a okno – okna mieszkanie - mieszkania drzewo – łóżko – warzywo –
przymiotnik jakie?	- e łatwe (легкі) języki, ładne (гарні) studentki - ie (після k, g): polskie (польські) książki	

Lekcja nr 9



Mianownik liczba mnoga męskoosobowy

Називний відмінок множини
чоловічоособовий



Przypadki

Liczba pojedyncza

1. Mianownik – kto? co?

2. dopełniacz – kogo? czego?

3. Celownik – komu? czemu?

4. Biernik – kogo? co?

5. Narzędnik – kim? czym?

6. Miejsownik – o kim? o czym?

7. Wołacz



Liczba mnoga

1. Mianownik – kto? co?

2. dopełniacz – kogo? czego?

3. Celownik – komu? czemu?

4. Biernik – kogo? co?

5. Narzędnik – kim? czym?

6. Miejsownik – o kim? o czym?

7. Wołacz



W swojej szafie mam:

- sukienka
- spódnica
- koszula
- koszulka
- podkoszulek
- biustonosz
- skarpetka
- sweter
- garnitur
- marynarka
- bluzka
- kombinezon

**majtki, dżinsy, spodnie, szorty, rajstopy - one*



W swojej lodówce mam:

- pomidor
- ogórek
- ziemniak
- banan
- cebula
- sałata
- sałatka
- cytryna
- garnek
- cukierek
- ciastko
- pomarańcza
- jabłko



Rodzaj męskoosobowy, rzeczownik

• -i

Po**Te**M Fa**B**io Ma Za**W**Sze CH**ł**o**D**Ne Bu**T**y

t – ci: student – studenci

d – dzi: sąsiad – sąsiedzi

ch – si: Czech – Czesi

sta – ści: dentysta – dentyści

• -y

k, g, r, c

k – cy: Polak – Polacy

g – dzy: kolega – koledzy

r – rzy: aktor – aktorzy

• -e

sz, cz, dz, dż, ż, rz, ś, ć, ź, dź, ń, l, j

lekarz – lekarze

anin – anie: ~~Amerykanin~~ - Amerykanie

• -owie

syn – synowie

ojciec – ojcowie

uczeń – uczniowie

...

- tata
- ojciec
- syn
- brat
- dziadek
- wujek
- kuzyn
- przyjaciel
- kolega
- dyrektor
- doktor
- kelner
- aktor
- artysta
- ekonomista
- masażysta
- dentysta

- mężczyzna
- mąż
- chłopiec
- naukowiec
- Ukraińiec
- Niemiec
- Polak
- ogrodnik
- medyk
- logistyk
- kierownik
- informatyk
- lekarz
- pisarz
- pielęgniarz
- krakowianin
- Amerykanin



Pracownicy w biurze kiedy w środku pracy wysiadł prąd albo internet



Rodzaj męskoosobowy, przymiotnik

• -y

k, g, r, c, cz, dz, ż

k – cy: wysoki - wysocy

g – dzy: drogi - drodzy

r – rzy: dobry – dobrzy

- obcy = ob**cy**
- cudzy = cu**dzy**
- uroczy = uro**czy**
- świeży = świe**ży**

• -i

t – ci

d – dzi

ł – li

sz – si

ch – si

sty – ści

sny – śni

ony – eni

oły – eli

- wysoki -
- niski –
- polski -
- ukraiński -
- nagi -
- tęgi -
- mądry -
- dobry -
- ponury -
- stary –
- bogaty -
- znakomity -
- młody -
- chudy -
- twardy -

- znany
- popularny
- zazdrosny
- mądry
- interesujący
- gruby
- tęgi
- przystojny
- uprzejmy
- nagi
- stanowczy
- nieśmiały
- ponury
- wesoły
- polski
- młody



Lekcja nr 10



Mianownik liczba mnoga: podsumowanie

Називний відмінок множини:
підсумок



RODZAJ NIEMĘSKOOSOBOWY



RODZAJ MĘSKOOSOBOWY



niemęskoosobowy	męskoosobowy
• a • i, y e	• i • y • e • owie
• e • ie (після k, g)	• y (після k, g, r, c, cz, dz, ż) • i

- dobra dziewczyna
- miła kobieta
- zła nauczycielka
- ładna studentka
- wesoła babcia
- czerwona róża
- fajna knajpa
- smażone jajko

- dobry chłopiec
- miły mężczyzna
- zły nauczyciel
- przystojny student
- wesoły dziadek
- fajny przyjaciel
- znany aktor
- zazdrosny mąż

niemęskoosobowy	męskoosobowy
• a • i, y e	• i • y • e • owie
• e • ie (після k, g)	• y (після k, g, r, c, cz, dz, ż) • i

- dobre dziewczyny
- miłe kobiety
- złe nauczycielki
- ładne studentki
- wesole babcie
- czerwone róże
- fajne knajpy
- smażone jajka

- dobrzy chłopcy
- mili mężczyźni
- źli nauczyciele
- przystojni studenci
- weseli dziadkowie
- fajni przyjaciele
- znani aktorzy
- zazdrośni mężowie

Podkreśl poprawne formy.

Przykład: To są synowie/syny.

1. To są gości/goście.
2. To są leni/lenie.
3. To są pany/panowie.
4. To są prezydenci/prezydenty.
5. To są studenty/studenci.
6. To są aktorze/aktorzy.
7. To są kelnery/kelnerzy.
8. To są przyjaciele/przyjaciele.
9. To są sąsiedzi/sąsiady.
10. To są lekarze/lekarzy.
11. To są doktorze/doktorzy.
12. To są piosenkarzy/piosenkarze.
13. To są profesorzy/profesory.
14. To są policjanty/policjanci.
15. To są ojce/ojcowie.

XV. Podkreśl poprawną formę.

Przykład: złe/źli złodzieje

1. piękne/piękni kwiaty
2. wysocy/wysokie budynki
3. ciekawi/ciekawe zabytki
4. rytmiczne/rytmiczni piosenki
5. znani/znane piosenkarze
6. bogate/bogaci biznesmeni
7. dobre/dobrzy serca
8. ciepli/ciepłe dni

9. najlepsi/najlepsze wakacje
10. weseli/wesołe dzieci
11. puszyste/puszyści koty
12. mali/małe chłopcy
13. mali/małe psy
14. nowi/nowe laptopy
15. nowi/nowe szefowie
16. szybcy/szybkie komputery
17. szybcy/szybkie biegacze
18. ładne/ładni róże
19. białe/biali ściany
20. interesujący/interesujące książki

XVIII. Podkreśl poprawną formę.

Przykład: Szwedki/Szwedzi są sympatyczni.

1. Biegaczki/biegacze są szybkie.
2. Belgijki/Belgowie są uprzejmi.
3. Siłaczki/siłacze są silni.
4. Lekarki/lekarze są opiekuńcze.
5. Nauczyciele/nauczycielki są spokojne.
6. Amerykanie/Amerykanki są kulturalni.
7. Polki/Polacy są interesujący.
8. Włoszki/Włosi są głośne.
9. Urzędniczki/urzędnicy są nudne.
10. Śpiewaczki/śpiewacy są utalentowani.

XIX. Uzupełnij zdania według wzoru.

Przykład: Polka i Polka to *Polki*.

1. Ukraińiec i Ukrainka to
2. Amerykanin i Amerykanin to
3. Rosjanin i Rosjanka to
4. Włoszka i Włoszka to
5. Nigeryjczyk i Nigeryjka to
6. Łotysz i Łotyszka to
7. Angielka i Angielka to
8. Hiszpan i Hiszpan to
9. Kazach i Kazaszka to
10. Japonka i Japończyk to
11. Chinka i Chinka to
12. Niemiec i Niemka to
13. Francuzka i Francuzka to

Lekcja nr 11

Biernik - kogo? co? liczba pojedyncza i mnoga

Знахідний відмінок однини і множини



Przypadki

Liczba pojedyncza

1. Mianownik – kto? co?

2. dopełniacz – kogo? czego?

3. Celownik – komu? czemu?

4. Biernik – kogo? co?

5. Narzędnik – kim? czym?

6. Miejscownik – o kim? o czym?

7. Wołacz



Liczba mnoga

1. Mianownik – kto? co?

2. dopełniacz – kogo? czego?

3. Celownik – komu? czemu?

4. Biernik – kogo? co?

5. Narzędnik – kim? czym?

6. Miejscownik – o kim? o czym?

7. Wołacz



1. Warszawska syrenka trzyma

- a) koronę i miecz.
- b) księgę i klucz.
- c) tarczę i miecz.

2. W Krakowie możemy zwiedzać

- a) latarnię morską.
- b) zamek wawelski.
- c) pałac prezydencki.

3. Kraków ma w herbie zamek, bramę i

- a) lwa.
- b) orła.
- c) gryfa.

4. Góra Giewont przypomina

- a) wysoki kapelusz.
- b) śpiącego człowieka.
- c) wielkiego niedźwiedzia.

5. Gdy jedziemy na Mazury, to jedziemy nad

- a) jezioro.
- b) morze.
- c) Wisłę.

6. Na Wigilię

- a) pieczemy tort.
- b) wieszamy flagę.
- c) ubieramy choinkę.

2



1



3



4



5



6



7



Biernik, l.p. *kogo? co?*

Lubię – kogo? co?...

	r.m.	r.n.	r.ż.
Rzeczownik	żywotne: 1. a nieżywotne: 2. nie odmienia się *	- nie odmienia się	- ę
Przymiotnik	żywotne: 1. -ego po literach k, g – iego nieżywotne: 2. nie odmienia się	- nie odmienia się	- ą

- czarna kawa
- zielona herbata
- sok jabłkowy
- ciemny chleb
- tłuste masło
- tłusta szynka
- wieprzowe mięso
- ser żółty
- makaron
- tłusta kiełbasa
- wódka
- czerwone wino
- woda gazowana
- smażone jajko

Po czasownikach:

- **lubić** - kogo? co?
- **mieć** - kogo? co?
- **kochać** - kogo? co?
- **widzieć** - kogo? co?
- **jeść** - kogo? co?
- **pić** - kogo? co?
- **czekać na** - kogo? co?
- **pytać o** - kogo? co?
- **mieć ochotę na** - kogo? co?
- **mieć na sobie** - kogo? co?
- **oglądać** - kogo? co?
- **czytać** - kogo? co?
- **robić** - kogo? co?
- Bardzo **lubię** (swoja mama)
- **Mam** (dobra mama)
- **Kocham** (swoja mama)
- **Widzę** (ładna sukienka)
- **Jem** (smaczna pizza)
- **Piję** (czarna kawa)
- **Czekam na** (ładna dziewczyna)
- **Pytam o** (ta droga)
- **Mam ochotę na** (zupa pomidorowa)
- **Mam na sobie** (sukienka i dżinsowa kurtka)
- Często **oglądam** (telewizja)
- **Czytam** (ciekawa książka)
- **Robić** (herbata)



- Я їм смачну піцу
- Я п'ю гарячу каву
- Я читаю цікаву книжку
- Я бачу свою вчительку
- Я люблю свою дочку і сина
- Я маю велику сім'ю
- Я чекаю на свою подругу
- Я вдягнена в сорочку
- Я дивлюся старий серіал
- Я роблю чай на вечерю
- Я питаю про дорогу

- Jem smaczną pizzę
- Piję gorącą kawę
- Czytam ciekawą/interesującą książkę
- Widzę swoją nauczycielkę
- Lubię swoją córkę i syna
- Mam dużą rodzinę
- Czekam na swoją przyjaciółkę
- Mam na sobie koszulę
- Oglądam stary serial
- Robię herbatę na kolację
- Pytam o drogę



**„Kto ci na starość przyniesie
szkлянękę wody”?**



Biernik, l.mn.
kogo? co?

<u>r.męskoosobowy</u>	r.niemęskoosobowy = Mianownik
1. ów 2. po literach sz, cz, dz, dż, ż, rz, c - y 3. po literach ś, ć, ź, dź, ń, l, j - i	r. m. i r. ż.: - po literach k, g - i - po literach c, l, j, „ktopka”, „kreska”, „dwuznak” - e - y r. n. - a
- ych - po literach k, g - ich	- e - po literach k, g - ie

Mam...



- котів
- собак
- сестер
- бабусь
- дідусів
- сусідів
- сусідок
- колег
- подруг
- хом'яків
- тіток
- дядьків
- двоюрідних братів
- двоюрідних сестер



Lekcja nr 12

Dopełniacz - kogo? czego? liczba pojedyncza i mnoga

Родовий відмінок однини і множини



Przypadki

Liczba pojedyncza

1. Mianownik – kto? co?
2. Dopełniacz – kogo? czego?
3. Celownik – komu? czemu?
4. Biernik – kogo? co?
5. Narzędnik – kim? czym?
6. Miejsownik – o kim? o czym?
7. Wołacz



Liczba mnoga

1. Mianownik – kto? co?
2. Dopełniacz – kogo? czego?
3. Celownik – komu? czemu?
4. Biernik – kogo? co?
5. Narzędnik – kim? czym?
6. Miejsownik – o kim? o czym?
7. Wołacz



0. Rosół to zupa z

- a) ryby.
- b) cebuli.
- c) kury.



4. Bigos jest z

- a) sałaty.
- b) kapusty.
- c) marchewki.



1. Kotlet schabowy jest z

- a) baraniny.
- b) wołowiny.
- c) wieprzowiny.



5. Pączki są

- a) z sera żółtego.
- b) z mięsa mielonego.
- c) z ciasta drożdżowego.



2. Oscypek to ser z mleka

- a) owczego.
- b) krowiego.
- c) kokosowego.



6. Gołąbki to potrawa z kapusty,

- a) kaszy i mąki.
- b) makaronu i jajka.
- c) ryżu i mięsa.



3. Befszyk to kotlet z

- a) ryby.
- b) wołowiny.
- c) wieprzowiny.



7. Słodkie krówki są z cukru,

- a) mąki i masła.
- b) miodu i wody.
- c) masła i mleka.



Dopełniacz, l.p. *kogo? czego?*

Nie lubię – kogo? czego? ...

- czarna kawa
- zielona herbata
- język polski
- ciemny chleb
- tłuste masło
- tłusta szynka
- ser żółty
- makaron
- tłusta kiełbasa
- banan
- wódka
- czerwone wino
- woda gazowana
- smażone jajko

	r.m.	r.n.	r.ż.
Rzeczownik	żywotne: ♥ 1. a nieżywotne: 2. a / u	- a	• po literach k, g, ś, ć, ź, dź, ń, l, j – i • - y
Przymiotnik	-ego po literach k, g - iego		-ej po literach k, g - iej



Posiadanie

- brat – kogo? czego? – (Ewa)
- samochód – kogo? czego? – (Tomek)
- dom – kogo? czego? – (Agnieszka)
- pies – kogo? czego? – (dziecko)



Opakowania i naczynia



- paczka (kawa)
- butelka (wino)
- puszka (piwo)
- karton (mleko)
- słoik (dżem)
- kubek (woda)
- szklanka (sok)
- filiżanka (kawa)
- kieliszek (wino)
- kostka (masło)
- tabliczka (czekolada)
- zgrzewka (woda mineralna)



Przeczenie

- **Nie** lubię – kogo? czego? – (słodka herbata)
- **Nie** chcę – kogo? czego? – (słodki dżem)
- **Nie** kupuję – kogo? czego? – (mleczna czekolada)
- **Nie** jem – kogo? czego? – (zupa pomidorowa)
- **Nie** piję – kogo? czego? – (czarna kawa)



Po przyimkach

- sałatka **z** – kogo? czego? – (marchewka)
- Idę **do** – kogo? czego? – (dom)
- Idę **od** – kogo? czego? – (siostra)
- Idę **obok / koło** – kogo? czego? – (szkoła)
- Piję kawę **bez** – kogo? czego? – (cukier)
- Prezent **dla** – kogo? czego? – (mama)
- Zasnęłam **podczas** – kogo? czego? – (pierwsza lekcja)



Po czasownikach:

- **Słuchać** – kogo? czego?
- **Szukać** – kogo? czego?
- **Uczyć się** – kogo? czego?
- **Brakować** – kogo? czego?
- **Życzyć** – kogo? czego?
- **Pilnować** – kogo? czego?
- **Wymagać** – kogo? czego?
- **Używać** – kogo? czego?
- **Potrzebować** – kogo? czego?
- **Bać się** – kogo? czego?
- **Zapominać** – kogo? czego?
- Często **słucham** (dobra muzyka)
- Często **szukam** (nowa praca)
- **Uczę się** (język polski)
- **Brakuje** mi (moja siostra)
- **Życzę** (szczęście) i (zdrowie)
- **Pilnuj** (swój nos)!
- **Wymagam** (dyscyplina)!
- **Używam** (nowy laptop)
- **Potrzebuję** (twoja pomoc)
- **Boję się** (dentysta)!
- **Zapominam** (nowe słowo)

Dopełniacz, l.mn. *kogo? czego?*

	męski	żeński	nijaki
Rzeczownik	1. ów 2. po literach sz, cz, dz, dż, ż, rz, c - y 3. po literach ś, ć, ź, dź, ń, l, j - i • Nie mam braci • Nie znam tych ludzi • Nie mam przyjaciół • Nie mam pieniędzy	- Książek, kaw	- Jajek, ciastek
			- ów Muzeów, centrów, stypendiów
Przymiotnik	-ych/ich dobrych wysokich		

- kilka (długa minuta)
- zestaw (świeże warzywo)
- pięć (drogi talerz)
- sześć (zielone jabłko)
- siedem (żółty tulipan)
- osiem (czerwona róża)
- talerz (smaczny gofr)
- kilka (czekoladowe ciasto)
- kilo (czerwone jabłko)
- pięć (soczysty ogórek)
- sześć (srebrna łyżka)
- kilka (karton kefir)
- pięć (słodki batonik)

Lekcja nr 13

Miejscownik - na kim? na czym? liczba pojedyncza i mnoga

Місцевий відмінок однини і множини



Przypadki

Liczba pojedyncza

1. Mianownik – kto? co?



2. Dopełniacz – kogo? czego?



3. Celownik – komu? czemu?



4. Biernik – kogo? co?

5. Narzędnik – kim? czym?

6. Miejscownik – o kim? o czym?



7. Wołacz

Liczba mnoga

1. Mianownik – kto? co?



2. Dopełniacz – kogo? czego?



3. Celownik – komu? czemu?



4. Biernik – kogo? co?

5. Narzędnik – kim? czym?

6. Miejscownik – o kim? o czym?



7. Wołacz

0. Oni są na
a) placu.
b) dworcu.
c) lotnisku.



1. Oni są w
a) pokoju.
b) pociągu.
c) tramwaju.



2. Oni są w
a) hotelu.
b) szpitalu.
c) akademiku.



3. Oni są w
a) kuchni.
b) kawiarni.
c) restauracji.



4. Oni są na
a) spacerze.
b) imprezie.
c) wystawie.



5. Oni są na
a) ulicy.
b) plaży.
c) pustyni.



Miejscownik w kim? w czym?

rodzaj żeński



- **wieś - na wsi**

- Jestem **w kuchni**, a kot jest **w sypialni**

*po literach **l, j, ś, ć, ź, dź, ń - i**

- Idę do pracy **po ulicy**

*po literach **c, sz, cz, dz, dź, ż, rz - y**

- **- e**

k	r	t	d	ł	g	ch	p	b	m	f	w	n	s	z
ce	rze	cie	dzie	le	dze	sze	pie	bie	mie	fie	wie	nie	sie	zie

Ona jest w ____ (Polska)

Leżę na ____ (sofa)

Lubię leżeć w ____ (wanna)

- **ej:** na małej wsi
- **iej:** na polsk**ie**j wsi

Ćwiczenia

Jestem w ...



- Warszawa
- Łódź
- Częstochowa
- Zielona Góra
- Gdynia
- Ukraina
- Polska
- Rosja
- Francja
- Turcja
- Anglia
- Austria
- Łotwa
- Litwa
- kuchnia
- sypialnia
- łazienka

Miejscownik w kim? w czym?

rodzaj męski

rodzaj nijaki



- **miasto** - w **mieście**
- **kościół** - w **kościele**
- **krzesło** - na **krześle**
- **Wrocław** - **we Wrocławiu**
- **dom** - w **domu**
- **syn** - rozmawiam o **synu**
- **pan** - rozmawiam o **panu**

- **ym**: w **małym kiosku**
- **im**: w **polskim kiosku**

• Kupiłem gazetę **w kiosku**

• Mój kot śpi **na dachu**

*po literach k, g, ch, ś, ć, ź, dź, ń, sz, cz, dz, rz, ż, dż, c, l, j - **u**

• - **e**

r	t	d	ł	p	b	m	f	w	n	s	z
rze	cie	dzie	le	pie	bie	mie	fie	wie	nie	sie	zie

Mieszkam w ____ (Kraków)

ó - o

Gram na ____ (komputer)

Studiuję na ____ (uniwersytet)

Jestem na ____ (duży balkon)

Ćwiczenia

Jestem w ...



- Kraków
- Wrocław
- Poznań
- Gdańsk
- Szczecin
- Bydgoszcz
- Lublin
- Białystok
- dom
- pokój
- mieszkanie
- korytarz
- balkon
- taras
- stół
- biurko

Miejscownik w kim? w czym?

r.m.	r.n.	r.ż.
1. u 2. e		1. po l, j, ś, ć, ź, dź, ń – i 2. po c, sz, cz, dz, dź, ż, rz – y 3. – e
- ym po k, g – im		- ej po k, g – iej

Miejscownik, l.mn. *na kim? na czym?*

Mieszkałam w różny**ch** polsk**ich** miast**ach**

- на широких столах
- в малих кімнатах
- в старих будинках
- в брудних сумках
- на чистих тарілках



- Włochy – we Włoszech
- Niemcy – w Niemczech
- Węgry na Węgrzech

Ivanka Kyshenia-Yertum
ul. Mickiewicza 4/8
72 091 Lwów
rejon halicki
obwód lwowski
Ukraina



Жмеринка

Усі Карти Зображення Новини Відео Більше

Приблизна кількість результатів: 2 320 000 (0,64 сек.)

Жмеринка — Вікіпедія

<https://uk.wikipedia.org/wiki/Жмеринка>

Свою назву Жмеринка отримала від сіл розташованих по обидві сторони від залізничної к

ня назви, ...
меринка-Подільська · Петрівка

ІНШИМИ МОВАМИ



Беларуская

Български

Qırımtatarca

English

Español

Polski

Română

Русский

中文

★Ще 26

Редагувати
посилання

Жмеринка [ред. | ред. код]

Матеріал з Вікіпедії — вільної енциклопедії.

У Вікіпедії є статті про інші значення цього терміна: *Жмеринка (значення)*.

Жме́ринка — місто обласного значення у Вінницькій області, центр Жмеринського району. Площа 18,2 км². Населення 35,4 тис. мешканців (2001, становить 90,2 % до 1989), переважно українці. Відстань до обласного центру становить 35 км і проходить автошляхом **E583**, із яким збігається **M21**. У місті знаходиться великий залізничний вузол, що з'єднує Київ, Одесу, Львів та Могилів-Подільський, також можна дістатися багатьох Європейських міст. Функціонує 8 міських автобусних маршрутів.

Żmerynka [edytuj]



Ten artykuł od 2016-11 wymaga **zweryfikowania** podanych informacji.

Należy podać wiarygodne źródła, najlepiej w formie **przypisów bibliograficznych**.

Część lub nawet wszystkie informacje w artykule mogą być nieprawdziwe. Jako pozbawione źródeł mogą

Po wyeliminowaniu niedoskonałości należy usunąć szablon {{Dopracować}} z tego artykułu.

Żmerynka (ukr. *Жмеринка*) – miasto na **Ukrainie**, w **obwodzie winnickim**, siedziba władz **rejonu żmeryńskiego**.

Żmerynka leży na historycznym **Podolu**; do **II rozbioru Polski** (1793) leżała w granicach Korony Królestwa Polskiego.

słabo, trochę, biegle



Jakie języki znasz?

Znam ...

- język polski
- język rosyjski
- język ukraiński
- język angielski
- język niemiecki
- język francuski
- język włoski
- język hiszpański

W jakim języku mówisz?

Mówię **po** ...

- **polsku**
- ...

Lekcja nr 14

Celownik - komu? czemu? - liczba pojedyncza i mnoga

Давальний відмінок однини і множини



Przypadki

Liczba pojedyncza

- | |
|--|
| 1. Mianownik – kto? co? |
| 2. Dopełniacz – kogo? czego? |
| 3. Celownik – komu? czemu? |
| 4. Biernik – kogo? co? |
| 5. Narzędnik – kim? czym? |
| 6. Miejscownik – o kim? o czym? |
| 7. Wołacz |



Liczba mnoga

- | |
|--|
| 1. Mianownik – kto? co? |
| 2. Dopełniacz – kogo? czego? |
| 3. Celownik – komu? czemu? |
| 4. Biernik – kogo? co? |
| 5. Narzędnik – kim? czym? |
| 6. Miejscownik – o kim? o czym? |
| 7. Wołacz |



1. *Przyjemnej podróży* życzymy

- a) klientowi.
- b) pasażerowi.
- c) taksówkarzowi.

2. *Miłej lektury* życzymy

- a) widzowi.
- b) słuchaczowi.
- c) czytelnikowi.

3. *Taaaakiej ryby* życzymy

- a) pływakowi.
- b) marynarzowi.
- c) wędkarzowi.

4. *Dalszych sukcesów naukowych* życzymy

- a) panu trenerowi.
- b) panu ministrowi.
- c) panu profesorowi.

5. *Udanych zakupów* życzymy

- a) klientowi.
- b) uczniowi.
- c) sprzedawcy.

1



2



3



4



5



6. Szerokiej drogi życzymy

- a) pilotowi.
- b) kierowcy.
- c) wykładowcy.



6

7. Wszystkiego najlepszego na nowej drodze życia życzymy

- a) młodej parze.
- b) młodej mamie.
- c) młodej artystce.



7

8. Udanego urlopu życzymy

- a) dziecku.
- b) emerytowi.
- c) pracownikowi.



8

9. Wielu bramek (wielu goli) życzymy

- a) tenisście.
- b) piłkarzowi.
- c) koszykarzowi.



9

10. Spokojnego dyżuru życzymy

- a) turyście.
- b) lekarzowi.
- c) kucharzowi.



10

Rodzaj nijaki:

- Mał**emu** dzieck**u** nie wolno dawać zapalek

Rodzaj męski:

-T**emu** student**owi** nie powiodło się 99,9%

- Pomagam swoj**emu** ojcu 0,01%

- pan - panu
- brat - bratu
- Bóg - Bogu
- pies - psu
- kot - kotu
- świat - światu
- ojciec - ojcu
- chłopiec - chłopcu
- państwo - państwu
- ksiądz - księdzu
- książę - księciu
- czart - czartu
- diabeł - diabłu
- chłop - chłopu
- lew - lwu

Z ciekawostek językowych



-owi



-u

Dawno temu większość rzeczowników rodzaju męskiego miała w celowniku końcówkę „-u” (*panu, ojcu, bratu, księdzu, lwu, kotu, psu*), a tylko kilkanaście słów kończyło się na „-owi” (*synowi, domowi, miodowi*). A dzisiaj jest odwrotnie. Mamy tylko kilkanaście form z „-u” (jak wyżej: *panu, ojcu, bratu, księdzu, lwu, kotu, psu*), a dominującą końcówką jest „-owi” (przyglądamy się *synowi, domowi, miodowi, komputerowi, telefonowi* itd.). Dlaczego tak się stało? Skąd taka wielka popularność końcówki „-owi”?

Odpowiedź jest prosta! Zobaczmy, że końcówka „-u” jest także w innych przypadkach gramatycznych (*chodzimy do teatru, mieszkamy w hotelu, mówimy: „Drogi dziadku!”*). A końcówka „-owi” od razu kojarzy się z celownikiem liczby pojedynczej rzeczownika rodzaju męskiego. To dlatego okazała się tak atrakcyjna i zdominowała ten przypadek!



-owi



-u

Rodzaj nijaki:

- Mał**emu** dzieck**u** nie wolno dawać zapalek

Rodzaj męski:

-T**emu** student**owi** nie powiodło się 99,9%

- Pomagam swoj**emu** ojcu 0,01%

Rodzaj żeński:

- Życzę mojej babci**i** wszystkiego najlepszego

- Życzę kochanej Sasz**y** wszystkiego najlepszego

- Życzę mojej mamie**e** wszystkiego najlepszego

- pan - panu
- brat - bratu
- Bóg - Bogu
- pies - psu
- kot - kotu
- świat - światu
- ojciec - ojcu
- chłopiec - chłopcu
- państwo - państwu
- ksiądz - księdzu
- książę - księciu
- czart - czartu
- diabeł - diabłu
- chłop - chłopu
- lew - lwu

k	r	t	d	ł	g	ch	p	b	m	f	w	n	s	z
ce	rze	cie	dzie	le	dze	sze	pie	bie	mie	fie	wie	nie	sie	zie

Dziękuję ...



- ojciec
- mama
- siostra
- brat
- babcia
- dziadek
- wujek
- ciocia
- kuzyn
- kuzynka
- przyjaciółka
- przyjaciel
- nauczycielka
- Iwanka
- Iwona
- Jan
- Mateusz

Idą Święta Bożego Narodzenia! Jakie prezenty kupi Agata?
Najwyższa pora o tym pomyśleć!

- Agata kupi _____ (**swoja mama**) rękawiczki
- Agata kupi _____ (**babcia Ewa**) krem do rąk
- Agata kupi _____ (**babcia Marysia**) miseczkę z porcelany
- Agata kupi _____ (**dziadek Janek**) ciepłe skarpety
- Agata kupi _____ (**dobra siostra**) kolczyki
- Agata kupi _____ (**przyjaciółka Ola**) płytę Korteza
- Agata kupi _____ (**młodszy syn**) Oli książkę o zwierzętach
- Agata kupi _____ (**kuzynka Ania**) torebkę
- Agata kupi _____ (**starszy kuzyn Michał**) obrazek
- Agata kupi _____ (**młodsze dziecko**) Michała kolorowe kredki



1. Goście dziękują
a) malarzom.
b) wędkarzom.
c) gospodarzom.



A

2. Klienci dziękują
a) aktorom.
b) politykom.
c) sprzedawcom.



C

3. Turyści dziękują
a) prawnikom.
b) podróżnikom.
c) przewodnikom.



D

4. Pasażerowie dziękują
a) kierowcom.
b) dyrektorom.
c) kierownikom.



E

5. Widzowie dziękują
a) aktorom.
b) kelnerom.
c) okulistom.



F



G



Celownik, liczba mnoga

- Dziękuję swo**im** rodzic**om**
- Dziękuję dobr**ym** student**om**

słuchacze fotografowie gospodarze goście piłkarze
sprzedawcy ~~rodzice~~ malarze nauczyciele

0. Za trud wychowania, miłość i poświęcenie dziękujemy **rodzicom**
1. Za przyjęcie zaproszenia dziękujemy
2. Za gościnność i miłą atmosferę dziękujemy
3. Za przekazywaną wiedzę dziękujemy
4. Za uwagę dziękujemy
5. Za miłą obsługę dziękujemy
6. Za piękne obrazy dziękujemy
7. Za świetną grę i zwycięstwo dziękujemy
8. Za niezwykle zdjęcia dziękujemy

- **dziękować** – komu? czemu?
- **pomagać** допомагати
- **dawać** давати
- **oddawać** віддавати
- **podawać** подавати
- **rozdawać** роздавати
- **przynosić** приносити
- **pożyczać** позичати
- **darować** дарувати
- **kupować** купувати
- **sprzedawać** продавати
- **przedstawiać** представляти
- **przypominać** нагадувати
- **ufać** довіряти
- **wierzyć** вірити
- **wybaczać** вибачати
- Zawsze dziękuję swojej mamie
- Zawsze pomagam biednym ludziom
- Zawsze daję słodyczne dzieciom
- Zawsze oddaję pieniądze przyjaciołom
- Nie chcesz podawać gościom barszczu?
- Lubię rozdawać rzeczy ludziom
- Co on przyniósł rodzicom ze szkoły?
- Pożyczyłam sukienkę koleżankom
- Co darujesz w tym roku dzieciom?
- Kupujesz psom kiełbasę?
- Co on sprzedaje klientom?
- Przedstawię panom mojego kolegę
- Przypominaj babciom o tabletkach
- Ufaj ludziom!
- Nie mogę wierzyć pośłom
- Trzeba wybaczać ludziom

- **odmawiać** відмовляти
- **przyglądać się** дивитися на
- **opowiadać** розказувати
- **mówić** говорити
- **tłumaczyć** пояснювати
- **kibicować** вболівати за
- **szkodzić** шкодити
- **zazdrościć** заздрити
- **podobać się** подобатися
- **smakować** смакувати
- **życzyć** бажати
- **dziwić się** дивуватися
- **dokuczać** докучати
- **kraść** красти
- Nie chcę odmawiać klientce
- Przyglądam się tym obrazom
- Nie chcę opowiadać o tym siostrze
- Musisz o tym mówić mężowi
- Muszę to tłumaczyć studentom
- Zawsze kibicuję swoim dzieciom
- Nie chcę szkodzić naturze
- Ona zazdrości Agnieszce
- Mojej kuzynce to się podoba
- Smakuje ci?
- Życzę Ci wszystkiego najlepszego
- Nadal się dziwisz Piotrowi?
- Nie dokuczaj dziadkom
- Nie kradnij ludziom

Po przyimkach

- **przeciw / przeciwko** – komu? czemu?
- **dzięki**
- **wbrew**
- **naprzeciw**
- **ku**
- **na przekór**
- **na złość**
- **Jestem wdzięczny/a**
- Jestem **przeciwko** nowej reformie
- Skończyłam studia **dzięki** swojemu charakterowi
- On często postępuje **wbrew** logice
- Ja wyjdę **naprzeciw** dziecku
- Słońce chyli się **ku** zachodowi
- Zrobiłam to **na przekór** wszystkim
- On robi to **na złość** siostrze
- **Jestem wdzięczna** swojej mamie

W zwrotach:

- Zimno mi
- Gorąco mi
- Smutno mi
- Przykro mi
- Żal mi
- Dobrze mi
- Wesóło mi



Lekcja nr 15

Narzędnik - kim? czym? liczba pojedyncza i mnoga

Орудний відмінок однини і множини



Przypadki

Liczba pojedyncza

1. Mianownik – kto? co?



2. Dopełniacz – kogo? czego?



3. Celownik – komu? czemu?



4. Biernik – kogo? co?



5. Narzędnik – kim? czym?



6. Miejsownik – o kim? o czym?



7. Wołacz

Liczba mnoga

1. Mianownik – kto? co?



2. Dopełniacz – kogo? czego?



3. Celownik – komu? czemu?



4. Biernik – kogo? co?



5. Narzędnik – kim? czym?



6. Miejsownik – o kim? o czym?



7. Wołacz

Narzędnik, l.p. *kim? czym?*

Rodzaj **nijaki + męski**

- Interesuję się język**iem** polsk**im**.
- Idę ze swo**im** przystojn**ym** brat**em** do sklepu
- Czy ktoś się zajmuje tym mał**ym** dzieck**iem**?

Rodzaj **żeński**

- Interesuję się ładn**ą** dziewczyn**ą**

- **być + przymiotnik (jaki) = Mianownik**

Я (є) щасливий

Jestem szczęśliw**y**

- **być + rzeczownik (kto? co?) = Narzędnik**

Я (є) студент

Jestem student**em**

- **być + rzeczownik + przymiotnik = Narzędnik**

Я (є) щасливий студент

Jestem szczęśliw**ym** student**em**

Kim jesteś z narodowości?

- | | |
|--------------------------|-----------|
| • Він поляк | Polak |
| • Моя подруга полька | Polka |
| • Мій знайомий українець | Ukrainiec |
| • Моя знайома українка | Ukrainka |
| • Моя подруга німкеня | Niemka |
| • Мій друг німець | Niemiec |

Kim jesteś z zawodu?

- Я вчителька
- Мій тато лікар
- Моя мама кухар
- Мій брат економіст
- Моя сестра медсестра
- Моя подруга логіст
- Мій друг офіціант
- Марек стоматолог

Narzędnik, l.mn. *kim? czym?*

Interesuję się język**ami** obc**ymi**

- косметикою
- новими автомобілями
- гарними речами
- цікавими книжками

!

ludzie – z ludźmi
bracia – z braćmi
przyjaciele – z przyjaciółmi
dzieci – z dziećmi
pieniądze – z pieniędzmi

Która godzina?



- pierwsza
- druga
- trzecia
- czwarta
- piąta
- szósta
- siódma
- ósma
- dziewiąta
- dziesiąta
- jedenasta
- dwunasta

O której godzinie?

- o pierwsz**ej**
- o drug**iej**
- o trzec**iej**
- o czwartej
- o piątej
- o szóstej
- o siódmej
- o ósmej
- o dziewiątej
- o dziesiątej
- o jedenastej
- o dwunastej

- **11:10**

Десять по одинадцятій – Dziesięć po jedenastej

- **11:15**

П'ятнадцять/чверть по одинадцятій – Piętnaście/kwadrans po jedenastej

- **11:30**

Пів дванадцятої – **wpół do** dwunastej

- **11:40**

За двадцять дванадцята – Za dwadzieścia dwunasta

W którym roku się urodziłeś?

urodzić się

- pierwszy
- drugi
- trzeci
- czwarty
- piąty
- szósty
- siódmy
- ósmy
- dziewiąty
- dziesiąty

- jedenasty
- dwunasty
- trzynasty
- czterasty
- piętnasty
- szesnasty
- siedemnasty
- osiemnasty
- dziewiętnasty

- dwudziesty
- trzydziesty
- czterdziesty
- pięćdziesiąty
- sześćdziesiąty
- siedemdziesiąty
- osiemdziesiąty
- dziewięćdziesiąty



W którym roku się urodziłeś?

urodzić się

y 1989 році



- у тисяча дев'ятсот вісімдесят **дев'ятому** році



- у тисяча дев'ятсот **вісімдесятому дев'ятому** році
- w tysiąc dziewięćset **osiemdziesiątym dziewiątym** roku



Lekcja nr 16

Zaimki. Tryb rozkazujący

Займенники. Наказовий спосіб



Zaimki pytające

Які?

- **oni** – Jacy są Polacy?
- **one** – Jakie są Polki?

Чиї?

- **oni** – Czyi to studenci?
- **one** – Czyje to studentki?

Котрі?

- **oni** – Polacy, **którzy** nie pracują
- **one** – Polki, **które** nie pracują...

Zaimki wskazujące



- Ten mężczyzna
- Ta kobieta
- To mieszkanie

- Ci mężczyźni
- Te kobiety



- **Tam**ten mężczyzna
- **Tam**ta kobieta
- **Tam**to mieszkanie

- **Tam**ci mężczyźni
- **Tam**te kobiety

Zaimki osobowe



MIANOWNIK

DOPEŁNIACZ

*

**

CEŁOWNIK

*

**

BIERNIK

*

**

NARZĘDNIK

MIEJSCOWNIK

ja	ty	on	ona	ono	my	wy	oni	one
mnie	cię	go	jej	go	nas	was	ich	ich
	ciebie	niego	niej	niego			nich	nich
		jego		jego				
mi	ci	mu	jej	mu	nam	wam	im	im
mnie	tobie	niemu	niej	niemu			nim	nim
		jemu		jemu				
mnie	cię	go	ją	je	nas	was	ich	je
	ciebie	niego	nią	nie			nich	nie
		jego						
mną	tobą	nim	nią	nim	nami	wami	nimi	nimi
mnie	tobie	nim	niej	nim	nas	was	nich	nich

Zaimki dzierżawcze

Ja:	mój, moja, moje, moi-moje
Ty:	twój, twoja, twoje, twoi-twoje
On/ono:	JEGO
Ona:	JEJ
My:	nasz, nasza, nasze, nasi-nasze
Wy:	wasz, wasza, wasze, wasi-wasze
Oni/one:	ICH



Jak utworzyć tryb rozkazujący?

- jeśli koniugacja **-m, -sz** tworzymy od osoby **oni/one**

czytać

czyta – ją

- | | |
|-----------------------|-------------------------|
| 1. - | 1. czytaj – my |
| 2. czytaj | 2. czytaj – cie |
| 3. niech czyta | 3. niech czytają |

! mieć

- | | |
|--------------------|----------------------|
| 1. - | 1. miej – my |
| 2. miej | 2. miej – cie |
| 3. niech ma | 3. niech mają |



- jeśli koniugacja **-ę, -esz** lub **-ę, -isz/ysz** tworzymy od osoby **ty**

pić

pij – **esz**

- | | |
|----------------------|----------------------|
| 1. - | 1. pij – my |
| 2. pij | 2. pij – cie |
| 3. niech pije | 3. niech piją |

tańczyć

tańcz – **ysz**

- | | |
|------------------------|------------------------|
| 1. - | 1. tańcz – my |
| 2. tańcz | 2. tańcz – cie |
| 3. niech tańczy | 3. niech tańczą |

1

Wybierz tło

2

Pozuj do zdjęć

3

Baw się dobrze

4

Odbierz zdjęcia

5

Podziel się
fotkami

free
in talk
foreign languages school



Як я зможу отримати сертифікат?

1. Переглянути відеоурок **№17 і №18**
2. Надіслати усі домашні завдання (які треба було надсилати на перевірку) до 11.12.2021
3. Пройти тест (у 20 уроці) до 11.12.2021
4. Обов'язково пройти 2 (!) розмовні зустрічі (**урок №19 і №20**) між студентами до 31.12.2021
5. Написати у телеграмі про виконання усіх завдань.
Заповнити форму, яку ви отримаєте
6. Забрати сертифікат з Нової Пошти

Lekcja nr 17

Stopniowanie przymiotników

Ступені порівняння прикметників



Powtórka

- смачний
- дорогой
- дешевий
- близький
- далекий
- добрий
- поганий
- великий
- малий
- вузький
- широкий
- довгий
- короткий
- приємний

Powtórka



- смачний
- дорогой
- дешевий
- близький
- далекий
- добрий
- поганий
- великий
- малий
- вузький
- широкий
- довгий
- короткий
- приємний

- **smaczny**
- **drogi**
- **tani**
- **bliski**
- **daleki**
- **dobry**
- **zły**
- **duży, wielki**
- **mały**
- **wąski**
- **szeroki**
- **długi**
- **krótki**
- **miły, przyjemny**



Dziś jest **najcieplejszy** dzień w całym roku

Mój brat jest ode mnie **starszy**

Ten sklep jest **droższy** niż tamten

Ten sweter jest **ładniejszy** niż ostatni

	stopień równy	stopień wyższy	stopień najwyższy
-szy -ejszy	grub-y modn-y	grub- szy modn-i-ejszy	naj -grubszy naj-modniejszy
ł - l g - ż n - Ń s - ź	mił-y drog-i tan-i wysok-i	mil-szy groż-szy tań-szy wyż-szy	naj-milszy naj-droższy naj-tańszy naj-wyższy
-ki -oki -eki	krót-ki wys-oki dal-eki	krót-szy wyż-szy dal-szy	naj-krótszy naj-wyższy naj-dalszy
4+ sylaby	interesujący	bardziej/mniej interesujący	najbardziej/najmniej interesujący

Обережно:

dobry	lepszy	najlepszy
zły	gorszy	najgorszy
mały	mniej	najmniej
wielki, duży	większy	największy
wąski	węższy	najwęższy
lekki	lżejszy	najlżejszy
mądry	mądrzejszy	najmądrzejszy
wesoły	weselszy	najweselszy
gorący	gorętszy	najgorętszy

Proszę podać stopień wyższy podanych przymiotników

- Ładny
- Zły
- Dobry
- Szeroki
- Pilny
- Stary
- Zimny
- Pracowity
- Głęboki
- Wesoły
- Interesujący
- Lekki
- Długi
- Szybki
- Wyraźny
- Młody

Proszę podać stopień wyższy podanych przymiotników

• Ładny	ładniejszy	najładniejszy
• Zły	gorszy	najgorszy
• Dobry	lepszy	najlepszy
• Szeroki	szerszy	najszerszy
• Pilny	pilniejszy	najpilniejszy
• Stary	starszy	najstarszy
• Zimny	zimniejszy	najzimniejszy
• Pracowity	bardziej pracowity	najbardziej pracowity
• Głęboki	głębszy	najgłębszy
• Wesoły	weselszy	najweselszy
• Interesujący	bardziej interesujący	najbardziej interesujący
• Lekki	lżejszy	najlżejszy
• Długi	dłuższy	najdłuższy
• Szybki	szybszy	najszybszy
• Wyraźny	wyraźniejszy	najwyraźniejszy
• Młody	młodszy	najmłodszy

1. Kraków jest **(stary)** ... niż Sydney
2. Hanka jest **(gruba)** ... niż ja
3. Kto jest **(młody)** ... Ala czy Ola?
4. Jola ma **(ciemne)** ... włosy niż Edyta
5. Ta noc jest **(ciepła)** ... niż wczorajsza
6. Chyba tort był **(smaczny)** ... niż ciasto
7. On ma **(małe)** ... stopy niż jego syn
8. Ten kraj jest **(biedny)** ... niż Niemcy
9. Ta wieża jest **(wysoka)** ... od tamtej
10. Jurek jest **(mądry)** ... od Franka
11. Morze jest **(głębokie)** ... od jeziora
12. Album jest **(duży)** ... od książki

Розчинна кава дорожча, ніж оливки

Oliwki Perla, 150 g



Kawa rozpuszczalna Cafe d'Or Gold, 100 g



Сир “Камамбер” смачніший, ніж овечо-козячий сир

Ser Camembert do piekarnika z sosem, 240 g



Ser owczo-kozi w plastrach Światowid, 100 g



Стейк здоровіший, ніж кров'янка

Kaszanka Go Vege, 300 g



8⁹⁹
/opak.

SUPERCENA

Stek z marlina Marineró



3⁹⁹
/100 g

SUPERCENA

Броколі дешевша, ніж помідор

Brokuł, opak. 500 g



2⁹⁹
~~5.99~~
/opak.

50% TANIEJ

Pomidor malinowy polski



6⁹⁹
~~14.99~~
/kg

53% TANIEJ

Футболка гарніша, ніж шорти



T-shirt z nadrukiem
59,99 PLN
● ● ● ● +2
Nowości



Conscious
Szerokie szorty
39,99 PLN
● ● ● ●
Nowości

Штани зліва ширші, ніж справа

po lewej
stronie



Krótkie spodnie z Inem

79,99 PLN



Nowości



Spodnie z diagonalu High Waist

69,99 PLN



Nowości

po prawej
stronie

Lekcja nr 18

Ortografia

Орфографія



Обережно:

[y]

1

u

якщо в укр./рос. "У"

вухо - **u**cho

вулиця - **u**lica

брудний - br**u**dny

ó

якщо в укр./рос. "о, е, і"

Краків - Krak**ó**w

біль - b**ó**l

пробувати - pr**ó**bować

Sprawdzamy

- ulica
- Kraków
- psów
- ucho
- duch
- skrócić
- kółko
- dwójka
- lód
- pieróg
- góra
- skóra
- dróg

- brudny
- kurtka
- dumny
- wózek
- różga
- córka
- rudy
- argument
- który
- brunetka
- próba
- równy
- druga



Обережно:

[x]

2

ch

якщо в укр./рос. "х"

хвороба - **ch**oroba

ходити - **ch**odzić

холодний - **ch**łodny

h

в інших випадках

hymn

herbata

historia

Sprawdzamy

- herbata
- chata
- chodzić
- chleb
- choroba
- Chiny
- chmura
- chór
- kucharka
- Hinduska
- zapach
- hartować

- fach
- grzech
- hrabia
- chudy
- chemia
- historia
- bohater
- duch
- chrzan
- dach
- charakter
- Hanna



Обережно:

[ж]

3

rz

якщо в укр./рос. "р"

ріка - **rzeka**

Рим - **Rzym**

річ - **rzecz**

ż

якщо в укр./рос. "ж"

жаба - **żaba**

жарт - **żart**

Sprawdzamy

- burza
- rzeka
- ważny
- biżuteria
- grzesznik
- żakiet
- grzeczny
- próżny
- żaden
- wierzba
- wrzask
- brzeg

- duży
- żaba
- brzuch
- Grzegorz
- wróżba
- żebrak
- róża
- drzewo
- grzeje
- staż
- stróż
- grzanka



Обережно:

4

[ʃ]



rz

якщо перед звуком rz є

k, p, t, f, ch

trzeba

przepraszam

trzy



sz

якщо нема

szafa

szaszлык

Sprawdzamy

- krzesło
- przepraszam
- trzy
- dobrze
- krzepki
- **pszenica**
- krzyk
- krzak
- **krótszy**
- przerwa
- pietruszka
- wszystkie

- przychodzić
- dotrzymać
- szeroki
- barszcz
- prysznic
- trzeba
- przed
- chrzan
- Warszawa
- sześć
- chrzest
- kasza



Як знати, коли писати:

ja / ia,

ju / iu / ió

je / ie

ja, ju/jó, je



- роздільна вимова після **s, z, c**:
Ros**ja**, z**je**ść, Franc**ja**
- на початку слова
jabłko, **ja**, **je**ść

ia, iu/ió, ie



- у всіх інших випадках:
ciasto, bab**cia**, dzi**ad**ek,
biuro, **wie**czór

Sprawdzamy

- ja
- jabłko
- nie
- biały
- mówię
- lubią
- inteligencja
- Francja
- Anglia
- Turcja
- fizjoterapeuta
- telewizja

- siedem
- bieda
- instrukcja
- śniadanie
- biegle
- armia
- jest
- jestem
- Jadwiga
- Jan
- misja
- terapia



Як знати, коли писати:

а / om, em

е / on, en

ą, ę



Якщо в укр/рос нема букви “м, н”

gołąb - голу**б**

jastrzęb - ястру**б**

ząb - зу**б**

przeklącie - прокля**т**тя

mężowie - му**ж**і

zawiązać - зав’я**з**ати

om, on, em, en



Якщо в укр/рос є буква “м, н”

bomba - бо**м**ба

kontrakt - ко**н**тракт



Brązowy - брон**з**овий

Sprawdzamy

- mąka
- bąk
- dąb
- wachać
- boją się
- interesujący
- kontrakt
- spędzać
- brązowy
- kąt
- mądry
- zając



Podsumujmy:

- | | | |
|---------|----------|-----------|
| • ó/u | ja/ia | am/om, em |
| • ch/h | je/ie | ę/on, en |
| • rz/ż | ju/iu/ió | |
| • rz/sz | | |